



# ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA

## SCHEMA DI INTESA PER L'EFFETTUAZIONE DELLE OPERAZIONI RELATIVE AL CENSIMENTO PERMANENTE DELLE IMPRESE

TRA

**L'Istituto nazionale di statistica (di seguito denominato Istat)**, nella persona del Direttore Generale Dott. Tommaso Antonucci, domiciliato per la carica in Via Cesare Balbo 16 - 00184 Roma

E

**L'Istituto provinciale di statistica della Provincia autonoma di Bolzano (di seguito denominato Astat)**, nella persona del Direttore Dott. Timon Gärtner, domiciliato per la carica in Via Canonico Michael Gamper 1- 39100 Bolzano;

### ART.1

*(Organizzazione della rilevazione censuaria e compiti dell'Astat)*

Nell'ambito della speciale autonomia garantita alla Provincia autonoma di Bolzano, al rispettivo Ufficio di statistica, Astat, sono attribuite le funzioni degli UUTT. In particolare l'Astat ha il compito di:

- selezionare e nominare i responsabili territoriali che, nei territori di competenza, assumono i compiti e le funzioni proprie dei RIT;
- svolgere le attività di supporto ai rispondenti per la compilazione del questionario;
- effettuare il monitoraggio dell'andamento della rilevazione nel territorio di competenza, intervenendo eventualmente nei casi di criticità.

All'Astat spetta inoltre l'esecuzione di:

- attività pubblicitarie e di pubbliche relazioni mediante annunci stampa, spot radiofonici e televisivi e impianti di affissione, banner, nonché la stampa e distribuzione di depliant, cartoncini informativi e locandine, da realizzare in lingua italiana e tedesca nell'ambito del territorio di competenza, utilizzando la stessa idea creativa della campagna realizzata dall'Istat o una compatibile e in tempi coordinati con quelli della campagna di comunicazione integrata posta in essere dall'Istat sull'intero territorio nazionale;
- traduzione in tedesco delle informative, del questionario e di altro materiale di rilevazione;
- attivazione di un servizio di assistenza alle imprese mediante *call center* e numero verde telefonico dedicato al Censimento permanente delle imprese.

Nell'ambito dell'Intesa, l'Istat provvede alle seguenti specifiche attività:

- sviluppo del software necessario alla compilazione del questionario di censimento elettronico nelle due lingue, italiano e tedesco, garantendo all'utente la scelta della lingua di volta in volta, fin dalla prima pagina di accesso al questionario;
- spedizione alle imprese campione della rilevazione della lettera informativa contenente le credenziali per l'accesso al questionario elettronico per il tramite di ditta esterna.



# ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA

## ART.2

### (Aspetti finanziari)

1. Per le attività svolte ai sensi della presente Intesa è previsto un contributo per:
  - a) il rimborso delle spese sostenute per le attività svolte, fino a un importo massimo di cui alla tabella 1;
  - b) una somma pari al 10% delle spese effettivamente sostenute di cui al precedente punto a), relativa alle spese generali di organizzazione delle operazioni censuarie previste nella presente Intesa.
2. L'importo dei contributi di cui al comma 1 sarà erogato dall'Istat all'Astat secondo le seguenti modalità:
  - per il triennio 2019-2021:
    - o il 30% dell'importo totale annuo riferito al censimento, entro 30 giorni dalla firma della presente Intesa dietro presentazione di una richiesta di pagamento da parte di Astat;
    - o il 50% dell'importo totale annuo riferito al censimento, entro il 30 settembre 2019, dietro presentazione di una rendicontazione delle spese sostenute per le attività svolte, mediante l'emissione di una richiesta di pagamento da parte di Astat;
    - o il saldo dell'importo totale annuo riferito al censimento, entro 30 giorni dalla chiusura delle operazioni censuarie dell'anno 2019, dietro presentazione di una rendicontazione delle spese sostenute per le attività svolte, mediante l'emissione di una richiesta di pagamento da parte di Astat.
3. L'obbligo della rendicontazione delle spese censuarie, previsto dal PGC, è assolto con la presentazione della documentazione di cui al comma 2.

**Tabella 1: Contributo all'Astat per l'effettuazione del Censimento permanente delle imprese - Triennio 2019-2021**

	Contributo
Spese di traduzione	2.000,00
Campagna pubblicitaria	4.000,00
Call center	10.000,00
<b>Totale</b>	<b>16.000,00</b>
Spese generali (10%)	1.600,00
<b>TOTALE</b>	<b>17.600,00</b>